



## Noble Quran      القرآن الحكيم

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir)

(حضرت شاہ عبدالقدیر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

### سورة الانشقاق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

.1      إِذَا أَلْسَمَأْنَشَقَثُ

جب آسمان پھٹ جائے۔

.2      وَأَذِنْتَ لِرَبِّهَا وَحْقَّتُ

اور سن لے حکم اپنے رب کا، اور اسی لائق ہے۔

.3      وَإِذَا أَلْأَرْضُ مُدَّثُ

اور جب زمین پھیلائی جائے،

.4      وَأَلْقَثُ مَا فِيهَا وَنَخْلَثُ

اور نکال ڈالے جو کچھ اس میں ہے، اور خالی ہو جائے،

.5      وَأَذِنْتَ لِرَبِّهَا وَحْقَّتُ

اور سن لے حکم اپنے رب کا اور اسی لائق ہے۔

يَا إِيَّاهَا إِلٰهُنَّسْنُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدُّحًا فَمُلْقِيهِ .6

اے آدمی! تجھ کو بچنا (چلنا) ہے اپنے رب تک پہنچنے میں نجٹ کر، پھر اس سے ملنا۔

فَأَمَّا مَنْ أُولَئِنَّ كَتَبَهُ بِإِيمَانٍ .7

سو جس کو ملا کھا اس کے داہنے ہاتھ میں،

فَسَوْفَ يُجَاهَسْبُ حِسَابًا يَسِيرًا .8

تو اس سے حساب لینا ہے آسان حساب۔

وَيَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِهِ مَسْرُورًا .9

اور پھر کر (لوٹ) آئے اپنے لوگوں پاس خوش وقت۔

وَأَمَّا مَنْ أُولَئِنَّ كَتَبَهُ وَرَآءَ ظَهْرِهِ .10

اور جس کو ملا اس کا لکھا پیڑھ کے پیچھے سے،

فَسَوْفَ يَدْعُو أَتْبُوَرًا .11

سودہ پکارے گا موت موت،

وَيَصْلِي سَعِيرًا .12

اور پہنچے گا آگ میں۔

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا .13

وہ رہا تھا اپنے گھر خوش وقت،

.14

إِنَّهُ ظَنَّ أَنَّ لَنْ يَجْوَرَ

اس نے خیال کیا کہ پھر (پلٹ) نہ جائے گا۔

.15

بَلِّي إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا

کیوں نہیں! اس کا رب اس کو دیکھتا تھا۔

.16

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ

سو قسم کھاتا ہوں شام کی سُرخی کی،

.17

وَالْيَلِ وَمَا وَسَقَ

اور رات کی، اور جو اس میں سمشتاب ہے،

.18

وَالْقَمَرِ إِذَا أَتَسَقَ

اور چاند کی جب پورا بھرے۔

.19

لَتَرَ كُبُنَ طَبِيقًا عَنْ طَبِيقٍ

تم کو چڑھنا ہے درجے پر درجہ (رتبتہ اعلیٰ)۔

.20

فَمَا هُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

پھر کیا ہوا ہے ان کو یقین (ایمان) نہیں لاتے۔

.21

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْءَانُ لَا يَسْجُدُونَ

اور جب پڑھئے ان پاس قرآن، سجدہ نہیں کرتے۔ (سجدہ)

.22

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ

اوپر سے یہ منکر جھٹلاتے ہیں۔

.23

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوْعِنَ

اور اللہ خوب جانتا ہے جو اندر (دلوں میں) بھر رکھتے ہیں۔

.24

فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

سوخوشی میں ان کو دکھو والی مار (عذاب) کی۔

.25

إِلَّا الَّذِينَ إِيمَنُوا وَعَمِلُوا أَصَلِحَاتٍ هُمْ أَجْرُ غَيْرِهِمْ مُنْتَهٌ

گر جو یقین (ایمان) لائے ور کیں بھلاکیں، ان کو نیگ (جز) ہے بے انتہا۔

\*\*\*\*\*

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

[www.quran4u.com](http://www.quran4u.com)

Email:

quran4u\_com@yahoo.com